

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2002)

**Heft:** 3

**Vereinsnachrichten:** Comunicati SIA

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Situazione dell'impiego negli uffici di progettazione nel quarto trimestre 2001. Previsioni per il 2002

La SIA ha recentemente pubblicato i risultati dell'indagine che esegue regolarmente sulla situazione congiunturale negli uffici di progettazione. Alla fine del 2001 una maggioranza del 10% delle persone che hanno risposto all'indagine della SIA ha definitivo buono lo stato della congiuntura. Le riserve di lavoro raggiungono in media i 7 mesi. Malgrado questo relativo ottimismo si constata che i contratti conclusi recentemente sono in diminuzione, soprattutto per quanto concerne gli importi. La diminuzione riguarda soprattutto la costruzione di abitazioni e la costruzione di edifici pubblici. Seguono gli edifici industriali e i mandati dell'ingegneria civile. Malgrado ciò il 10% delle risposte pervenute alla SIA ritiene buona la congiuntura a fine 2001. In generale gli uffici di maggiori dimensioni, con più di dieci dipendenti, sono più ottimisti. L'ottimismo decresce tra gli uffici di media e piccola importanza. Le prospettive per il primo trimestre 2002 non sono molto favorevoli. Una buona percentuale delle persone che hanno risposto all'indagine della SIA prevede di dover licenziare personale nei primi mesi 2002. In generale gli architetti sono più ottimisti rispetto ai colleghi ingegneri civili. Tra gli architetti una piccola percentuale dell'1% prevede infatti un aumento del lavoro nel primo trimestre del 2002. Tra gli ingegneri civili un saldo del 24% pronostica il contrario. Le previsioni a giugno 2002 sono più favorevoli. In generale si prevede un aumento del lavoro dopo la prima metà del 2002. Le ristrutturazioni costituiscono ancora un buona percentuale del lavoro degli architetti (42%). Tra gli ingegneri civili tale percentuale scende del 25%. Le previsioni circa l'evoluzione degli onorari restano pessimiste. Una maggioranza del 6% ritiene che assisterà ancora ad una diminuzione degli onorari. Sul piano regionale le risposte pervenute alla SIA dal Canton Ticino dimostrano nuovamente che il nostro Cantone soffre maggiormente della crisi dell'edilizia. Infatti le risposte pervenute sono più pessimiste rispetto a quelle di altre regioni svizzere. La congiuntura, in Ticino, è definita soddisfacente

al 60% delle risposte pervenute e cattiva del 40%. Nessuno l'ha definita buona. La media Svizzera da, al contrario, un 26% di risposte positivi (buono), un 57% di risposte soddisfacenti e solo un 17% di risposte pessimiste (cattiva congiuntura). La regione maggiormente ottimista è la Svizzera centrale seguita dalla Svizzera orientale con San Gallo e dall'Altipiano est con Zurigo. Note più positive giungono dal nostro Cantone per quanto riguarda le previsioni a giugno 2002. In questo caso il Ticino si allinea alla media Svizzera. Infatti la media Svizzera dà un totale di 12% di previsioni positive della congiuntura e il Ticino dà un totale dell'11%. La media Svizzera che ritiene stabile la congiuntura a giugno 2002 è del 65% mentre in Ticino è del 67%. Si spera dunque che anche nel nostro Cantone l'attività edile riprenda, come nelle altre regioni svizzere, dopo la metà del 2002.

### Abbonamento agli annunci dei concorsi per le prestazioni di studio e i mandati di servizio

La messa a concorso, da parte dei poteri pubblici, delle prestazioni di studio e dei mandati di servizio deve essere oggetto di un annuncio ufficiale. La SIA, nell'intento di effettuare un servizio utile ai propri membri, consulta regolarmente i fogli ufficiali che appiano in Svizzera e anche quelli di alcune regioni di frontiera. La SIA pubblica regolarmente questi annunci nel suo sito internet. Grazie ai criteri di selezione scelti i professionisti della SIA possono avere una visione generale di questi concorsi separati per la specialità. La SIA intende dare un'altra possibilità ai propri membri: sottoscrivendo un abbonamento hanno la possibilità di ricevere queste informazioni due giorni prima che vengano pubblicate su internet (e in forma elettronica). Un simile abbonamento garantisce ai sottoscrittori di poter ottenere informazioni necessarie con un anticipo di due giorni. La pagina internet ha il seguente titolo: «[www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)». L'abbonamento costa fr. 250.- per i membri individuali, gli associati e i partner. Costa solo fr. 100.- per gli uffici. Anche le persone non soci della SIA possono abbonarsi pagando una somma di fr. 500.- all'anno. L'abbonamento

permette di conoscere queste informazioni, in forma elettronica, due giorni prima che esse vengano pubblicate su internet, nel sito della SIA.

### Introduzione di nuovi regolamenti per li onorari e del modello di prestazione 112

Dopo diverse consultazioni i nuovi modelli di onorario SIA 102, 103 e 108, oltre al modello di prestazioni SIA 112 sono disponibili in lingua tedesca e francese. La SIA organizza diversi incontri, in tutte le regioni della Svizzera, per spiegare queste nuove norme. La revisione attuale si caratterizza per le sinergie tra le norme sugli onorari e il modello di prestazioni SIA 112. I punti forti della revisione sono costituiti dalle applicazioni pratiche. Durante le giornate di presentazione saranno i temi dei rapporti tra architetti, ingegneri e installatori. La partecipazione è limitata a 30 persone per corso e le indicazioni pratiche circa le date ed il luogo delle presentazioni verranno date sulle Riviste ufficiali della SIA in lingua tedesca e francese.

### Nuovo gruppo specializzato della SIA

L'Associazione svizzera dei pianificatori ha deciso di aderire alla SIA come Gruppo specializzato. La decisione è intervenuta dopo l'assemblea dei delegati della SIA, riunita a Biel/Bienne Studen all'inizio del mese di novembre 2001, ha votato una risoluzione in base alla quale tale associazione poteva essere accolta nella SIA. Grazie a tale decisione la pianificazione del territorio dovrebbe assumere maggiore importanza in seno alla SIA. La SIA invita tutti i colleghi che si occupano di pianificazione del territorio ad aderire al Gruppo specializzato. Il presidente del nuovo Gruppo è il collega Christian Wiesmann raggiungibile tramite e-mail all'indirizzo [info@f-s-u.ch](mailto:info@f-s-u.ch). Il nuovo Gruppo specializzato aderirà al Gruppo professionale «acqua, aria, suolo». Quest'ultimo comprende il Gruppo specializzato dell'ingegneria rurale, il Gruppo specializzato dei ponti e della carpenteria, il Gruppo specializzato delle foreste e, ultimo venuto, quello della pianificazione del territorio. Il presidente del Gruppo professionale «acqua, aria, suolo» è collega Fritz Zolliger che può essere raggiunto all'indirizzo: [fritz.zolliger@vd.zh.ch](mailto:fritz.zolliger@vd.zh.ch). Con questo nuovo Gruppo specializzato la SIA ampiamente notevolmente il proprio campo di attività. Esso comprende, fin dalle origini della Società, architetti e ingegneri civili ai quali si sono aggiunti ingegneri eletrotecnicici, meccanici, informatici, chimici, fisici e altre professioni del ramo tecnico. L'estensione alla pianificazione del territorio era una necessità sentita da tempo. Infatti questa materia diventa sempre più importante nelle relazioni tra professionisti e Enti pubblici. La SIA è convinta che

il nuovo Gruppo specializzato contribuirà ad una migliore comprensione dei complessi problemi legati alla pianificazione del territorio.

### Dalla direzione generale della SIA: costituita la commissione per valutare le ammissioni alla SIA

Come è noto ai nostri lettori durante l'assemblea dei delegati della SIA di Biel/Bienne Studen, avvenuta il 2 novembre 2001, si è deciso di aprire la SIA anche i diplomatici STS/SUP che abbiano determinati requisiti. Si è allora deciso di nominare una Commissione avente lo scopo di valutare queste richieste. Come è noto la proposta accettata dall'assemblea dei delegati è stata elaborata da un Gruppo «ad hoc» di cui hanno fatto parte anche l'attuale presidente della SIA Ticino arch. Attilio Panzeri e l'ex presidente dott. ing. Giuliano Anastasi. La Direzione della SIA ha ora definito la composizione di questa Commissione. Essa sarà formata da 3 rappresentanti delle Sezioni, da 4 presidenti dei Gruppi professionali e da 3 membri della Direzione SIA. La direzione della SIA ha proceduto inoltre ad alcune nomine interne. Il collega Markus Bühler è stato designato cassiere mentre il collega Pierre Henri Schmutz dovrà assicurare il collegamento tra la direzione centrale e il Gruppo professionale degli architetti. Il collega Rolf Schlaginhaufen si occuperà delle norme SIA. La Direzione si è inoltre occupata del problema dei registri REG. Secondo la SIA è necessaria una differenziazione tra i diplomatici SUP/STS nell'ambito del REG A. I rappresentanti della SUP chiedono invece che anche i diplomatici SUP/STS vengano ammessi al REG A come i diplomatici dei Politecnici e della Università.

### Bilancio della Società editrice delle riviste SIA in lingua tedesca e francese

Come è noto la SIA ha due riviste ufficiali in lingua tedesca e francese. Esse sono la «Schweizer Ingenieur und Architekt» e la «Ingénieurs et architectes suisse». (La nostra Archi è organo ufficiale della SIA Ticino). Secondo la SEATU, la società editrice delle due riviste della SIA, il bilancio del 1999 è stato soddisfacente. Da una parte la miglior congiuntura ha apportato nuove inserzioni permettendo alle due riviste di migliorare i bilanci. Inoltre l'introduzione della stampa rotativa ha permesso un abbassamento dei costi. Le due redazioni sono state completate nei loro rispettivi punti forti. Alla fine del primo semestre la presidenza ha visto un cambiamento nelle persone. Al posto del prof. Benedikt Huber, che ha presieduto la società editrice durante diversi anni, è subentrata la signora architetto Rita Schiess. In autunno la separazione tra l'e-

ditore e la redazione di Zurigo ha permesso di trasferire l'indirizzo della SEATU presso la direzione della società. In questo contesto si è potuto creare un posto di assistente presso la redazioni di lingua tedesca. La riorganizzazione non ha comportato un maggior aggravio. In giugno è stato organizzato un seminario tra le due redazioni allo scopo di poter meglio organizzare il lavoro comune. Contatti regolari tra le due redazioni sono auspicabili. I locali di proprietà della SEATU e Ecublens hanno potuto essere dati in affitto al Politecnico federale di Losanna. Ciò ha permesso di incrementare le entrate della società. In seno alla rivista di lingua francese si è registrata la partenza dell'ing. Jean Pierre Weibel che ha diretto la rivista per 25 anni. Sono stati nominati, al suo posto, due redattori a tempo parziale: l'arch. Francesco Della Casa e l'ing. Jérôme Ponti. Secondo la SEATU i nuovi Statuti della SIA, che prevedono la possibilità di entrare nella SIA come membro associato, lasciano prevedere un aumento della tiratura delle Riviste della SIA. Ciò potrebbe avere un effetto positivo sulle entrate pubblicitarie.

#### Gli Swisscodes in consultazione

Sono stati messi in consultazione, dall'inizio del 2002, i progetti di Swisscodes. Tutte le persone interessate possono partecipare alla consultazione. Non saranno fatti inviti nominativi. I testi messi in consultazione sono i seguenti:

- SIA 260 «Basi di studio delle strutture portanti»
- SIA 266 «Opere in muratura»
- SIA 266/1 «Opere in muratura: disposizioni complementari»
- SIA 267 «Geotecnica»
- SIA 267/1 «Geotecnica: disposizioni complementari»

In una seconda fase saranno messi in consultazione altri documenti. La SIA ha predisposto una pagina internet dalla quale possono essere scaricati i documenti citati assieme ai formulari di consultazione (documento word). Si fa presente che potranno essere considerate solo le prese di posizione inviate in forma elettronica sui formulari allegati alle diverse norme. L'indirizzo è il seguente: [www.sia.ch/swisscodes](http://www.sia.ch/swisscodes). Le osservazioni devono essere inviate al seguente indirizzo: [siegwart@sia.ch](mailto:siegwart@sia.ch).

#### La scomparsa dell'ing. Max Birkenmaier

Il 25 febbraio 2002 è scomparso il dott. Ing. Max Birkenmaier, membro onorario della SIA e dottore «honoris causa» del Politecnico federale di Zurigo. Aveva 87 anni. Il dott. Birkenmaier, dopo un apprendistato quale carpentiere, si è iscritto al Politecnico federale di Zurigo dove ha ottenuto il diploma di ingegnere civile nel 1940. Lavorò in se-

guito presso la ditta di Giovanni Rodio nel campo della meccanica dei terreni. Dopo la guerra mondiale fondò, con i colleghi Brandestini e Ros, la ditta Stahlton SA. Con il collega Vogt realizzò il sistema di precompressione BBRV che avrà una larga diffusione e contribuirà allo sviluppo della ditta Stahlton. Dal 1961 al 1969 Max Birkenmaier ha presieduto la Commissione SIA 162 per la costruzione in calcestruzzo armato e precompresso. Quando lasciò la Commissione, nel 1969, la SIA gli attribuì la qualifica di socio onorario. Contemporaneamente il Politecnico federale di Zurigo lo nominava dottore «Honoris causa» e la Federazione internazionale della precompressione gli attribuiva la medaglia Freyssinet. Max Birkenmaier ha contribuito in maniera determinante allo sviluppo della precompressione. Senza le sue scoperte non sarebbe stato possibile realizzare i numerosi manufatti della rete autostradale Svizzera.

#### Valutazione degli aspetti relativi allo sviluppo durevole nei concorsi

Numerosi concorsi includono obblighi relativi allo sviluppo durevole ed esigono prove di conformità in questo campo. Questi aspetti non sempre definiti in maniera accessibile e la loro valutazione, da parte delle giurie, non è sempre facile. Questa constatazione ha condotto ad elaborare un documento definito «sistematica per la valutazione di aspetti relativi allo sviluppo durevole nei concorsi». Questo documento è attualmente in prova fino alla fine del 2002. È stato elaborato dalla Hochschule di Winterthur con il sostegno di enti pubblici e privati. In particolare al CTI (Commissione per la tecnologia e l'innovamento) ha dato un contributo determinante all'elaborazione del testo. Il periodo di prova ha lo scopo di raccogliere esperienze applicative che possano essere valutate dal Gruppo di lavoro SNARC. Questo gruppo, in collaborazione con la SIA e la FAS, valuterà i risultati delle prime prove di applicazione del documento. Dopo le opportune verifiche il testo sarà pubblicato, con le modifiche che si saranno rese necessarie, nella documentazione ufficiale della SIA. Il documento può essere ottenuto presso il Segretariato generale della SIA a Zurigo (Selnaustrasse 16) al prezzo di fr. 30.-. Può essere inoltre scaricato dal sito della SIA ([www.sia.ch](http://www.sia.ch)) oppure dal sito della FHS di Winterthur ([www.nahaltigsbauen.ch](http://www.nahaltigsbauen.ch)).